würden, das der

ort eine Bahrheit darum ward Gott

n, daß die correspon 3 zwei weibliche

ithsel.

rob empfindet

gryph.

äthsel.

Mr. 5.

Jojua.

iel, j. l. B. M. 36,24.)

n ein: Gruchial. Dolfe in E. teismann in Katicher. en in Rees. E. L. in n D.-S. (I) Joseph , heinrich Löwe und , beinrich Löwe und

ot in Altona ein.

Bort, Ort.

jäten wird. – an einen Mann en rein von allem jiebt, ist doch sehr n diesem Circular ut bedient wurden, ben Rauf nehmen. uch noch zu Ende

amilien-Blatt

"Ich hab auf Ablersstügeln euch getragen." Bon Dr. J. Goldschmidt-Weilburg. — Judith oder das Perlenhalsband. Erzählung. (Fortsehung). — Jüdische Sihvuetten aus Gaszien. Das Tüpser auf dem J. Von Nathan Samueln. (Fortsehung). — Aller ei für den Familientisch: Das Weihnachtssest. — So nuch es kommen. — Kleine jüdische Charakterzüge. 19. Leiser Neugaß. — Näthsel-Ansgaben und Näthsel-Lösungen. Inhalt:

"Ich hab auf Adlersflügeln ench getragen."*)

Bum Bochenabichnitt Jithro. - Exod. 19,

Bum Bodenabidnitt Jithro. Exoc Wenn die Bögel ihre Jungen Aus des Nestes engem Kreise Ju des Hintels Lüste heben, Tragen sie sie mit den Krallen. Rur der Adlet, er, der König, Der sich über allen Rögeln Wit der starken Schwing' erhebet: Auf die Flügel, die ihn tragen, Sest er zärtlich seine Jungen. Denn Gesahr droht allen andern Aus der Höher dem Adler Mit dem höchsten Himmelsschwunge. Unr der Adler — aus der Köhe Kann Rerderben ihn nicht tressen, Aus der Tiese, nur vom Bogen Eines mörderischen Jägers Kann ein Angrist ihn bedrohen. Darum trägt er nicht die Jungen Wit dem Pseile aus der Täger Wit dem Pseile aus der Tiese Jhnen nicht Berderben bringe. Rein, er trägt sie auf den Flügeln, Denn er spricht in seinem Herzen: "Besser, daß der Pseil mich tresse, Als die vielgeliebten Kinder"! —

The die vielgeliebten Ainder"! —
To sprach Gott: "Auf Aldersslügeln Habe ich ench ans Egypten, Kinder Jöraels, getragen, Hinder Jöraels, getragen, Hinder Heiner Herlichkeit zum Schuße, Mnd wenn anch die wilden Pfeile Der verfolgenden Egypter Gegen ench gerichtet waren, Konnten sie ench nicht erreichen, Trafen mich, nicht eure Schaaren!" —

Konnten sie ench nicht erreichen, Trasen mich, nicht eure Schaaren!"—
Ans der Höhe, wo die Wahrheit
Und die Liebe herrlich thronet,
War Jorael nie bedrohet:
Denn die Wahrheit und die Liebe
Tind in Jörael ja heimisch;
Ist doch Jörael der Priester
Tetes der Wahrheit und der Liebe,
Ihm gegeben in dem heil'gen
Worte seiner Gotteslehre,
Und die Wahrheit und die Liebe
Tind die Bahrheit und die Liebe
Tind die Schwingen, die est tragen
Ans zur Höhe des Ablersluges. . . .
Aber in den dunkeln Tiefen,
In dem Psinble schwörer Selbstsucht,
Lanern tücksich wilde Jäger,
Die nach ihm den Wogen spannen.
Doch die Ablerschwingen müßten
Die, die Wahrheit und die Liebe,
Und die Lehre seines Gottes
Lähmen erst mit ihren Pseilen,
Wollen Israel sie skürzen.
Muns sie wollen's, sie versuchen's,
Euchen Wakel, suche Flecken
An der Sonne, deren Flamme
Nor Jahrtaussenden der Völster
Nächtlich Düster hat zerstreuet,

Suchen Matel, suchen Flecken An der Sonne aller Sonnen. Auchen Makel, suchen Flecken
An der Sonne aller Sonnen.
Ja, man will mit wen'gen Strahlen,
Die man dieser Sonn entnommen,
Diese Sonne ganz verdunkeln. . . .
Ja die Jägerschaar der Tiese
Zielet mit den Mörderpseilen
Nach Jöraels Ablerschwingen,
Jiett nach Gott und seiner Lebre. . . .
Doch der Herr spricht: "Besser ist es,
Daß den Kamps nach mir sie richten,
Als daß mit vereinten Pfeilen
Sie allein nach ench hinzielen.
Ihr seid Menschen, Schmerzen sliehend,
Seid verwundbar und seid sterblich;
Doch das Göttliche ist ewig,
Unbezwinglich, unverwundbar,
Siegreich in dem Weltgewirre.
Drum steht auch ohne Jagen,
Steht nur ruhig, ohne Sorgen,
Bis sie mich besiegt nicht haben
Seid ihr sicher vor Vernichtung:
Jörael, zu allen Zeiten
"Trag' ich dich auf Ablersstügeln"!
Dr. J. Goldsschmidt-W

Dr. 3. Goldichmidt - Beilburg.

Indith, oder das Perlenhalsband.

Erzählung aus dem ruffifch-judifchen Leben. Von Emilia B r.

Wieder in Odella.

In ihrem, mit allem Lugus damaliger Zeit ausgesstatteten Boudoir, saß, augenscheinlich nicht in die angenehmsten Gedanken versunken, die schöne, stolze, ehrgeizige, prunksüchtige Fürstin Muravieff. Sie achtete nicht der herreliche Aussicht, die sich ihren Blicken darbot, da der große, prächtige Palast ihres hohen Gemahls, des Fürsten und Gouverneur's auf einem der höchsten Kunkte des hochgelegenen Odessa erbaut, einen weitesten Auslug nach allen Seiten gestattete, sondern hielt das Auge auf Briefe und Papiere in ihren feinen Händen gesenkt. Sie kussterten zwischen ihren Fingern und machten sie taub gegen das nicht allzuserne Rauschen des schwarzen Weeres. Düstere Falten hatten sich der schönen Frau um Nase und Nund gezeichnet, und die helle Stirn frausgezogen, so daß die dunksen Brauen sich In ihrem, mit allem Luxus bamaliger Zeit ausge= helle Stirn krausgezogen, so daß die dunklen Brauen sich trasen, wie zwei verhängnißvolle Gewitterwolken, im Zusammenstoß ihren ganzen Groll entfaltend. Ein weißes bunts geftictes, loses Kaschemirmorgengewand umhüllte ihre imposante Gestalt, schmiegte sich schmeichelnd au die vollen Glieder, und von bem gesenkten Saupt fielen in langen, seibenen Straffnen bie tohlichmargen Saare, jo lebhaft contraftirend, barauf nieder. Gin Auffat von weißen Spiten bedeckte nur ben Scheitel, und war mit farbigen Schleifen, wie von bunten Schmetterlingen umflattert. Sie war ein prunkliebendes Beib, die schöne Fürstin Murawieff, ihre ganze Umgebung bewies dies, sie war jung und eitel, erregte Bewunderung und wollte sie erregen, wollte stets schöner sein und glän-zender, als alle anderen Damen der hohen russischen Aristo-

^{*)} Nach dem Midraich.

fratie ihres Kreises, und war es in der That auch bisher gewesen. Sie hatte enorme Summen verschleubert, um biefen maklojen Aufwand zu beftreiten, und ihren Gatten immer gefügig gefunden, immer, außer in der legten Beit, benn ba hatte er erft stirnrungelnd ihren Forderungen Bewähr geleiftet, bann aber zu Barnungen und Borftellungen die Lippen geöffnet, die sie nicht achtlos entgegen zu nehmen vermochte. Und nun? - Run lagen wieder Rechnungen über Rechnungen bor ihren Hugen. Gie mußten bezahlt werden, aber wie und wodurch? Richt den Born ihres Gatten fürchtete fie, nein, nur feine Bahlungsunfähigfeit, Die ihr bekannt geworben. Schon hatte fie ihren hohen Gemahl zu Dingen verleitet, Die nur der Czar, der Raifer aller Renffen, genehmigen und entschuldigen fonnte. Gie mar ihres Gatten schöner Damon geworben, und Ehrgeis und Gitelfeit hatten fie bagu gemacht Der Fürst liebte und vergötterte fie, und gum Dank bafür, führte fie ihn auf die trummen Wege der Unreellität, auf denen das Unfraut ihrer Fehler wucherte, die in üppiger Umarmung Die befferen Regungen ihres Bergens, Die garten Pflangen Des Edelfinns, Der Aufrichtigfeit und Klugheit erftieten. Ihre Klugheit war nur Raffinement, ihre Offenheit nur Lift, und mit diesen beiden Verbündeten eroberte sie, was ihr willig nicht mehr gewährt werden konnte. Jeht hatte ihr Nachbenten ein Ende gefunden. Sastig schellte fie mit filberner Klingel, Die neben ihr auf einem Malachittischen ftand. Ein Diener erschien sofort, ein stattlicher, schöner Tscherkesse in der malerischen Tracht seiner Heimath. Der Fürst hatte mehrere diefer leibeignen Ticherkeffen, Pschilto genannt, in seinen Diensten. In ehrerbietiger Entfernung fteben bleibend, harrte er ftumm der Befehle seiner Gebieterin

Ist der Fürst noch zu Haus?" fragte diese schnell. Mein hoher Gebieter weilt noch in feinen Gemächern," lautete die Antwort.

"Mlein?"

Mein."

"Wer ift bei ihm?"

.Gin Jude."

Ein Jude?" Erregter fragte bies bie Fürftin, indem fie hinzufügte: "Sahft Du ihn, fennft Du ihn?" "Es ift Samuel Nafaroff, ber Juwelenhandler."

"Ah!" stieß die Fürstin aus. Sie stützte den schönen Kopf in die schmale Hand. Sie sann nach. Sie lächelte. Mls fie ihre dunklen Angen erhob, bligten fie.

"Der reiche Rafaroff," außerte fie, wie fragend.

Sein Anschen ift größer noch, als fein Reichthum, fein Ebelmuth und feine Weisheit haben ihn berühmt gemacht, weit auch außerhalb Obeffa's," berichtete ber junge Ticherteffe.

Die Fürftin borte nur mit halbem Ohr, fie laufchte ber inneren Stimme und Sprache ihrer Gebanten, benen fie Musbruck gab, indem fie murmelte:

Was er wohl wollen mag?!

"Wenn meine gnadige Gebieterin es geftattet, wurde ich vielleicht im Stande fein, fie ob des Grundes aufzu-

"Rede!" befahl die Fürstin furs.

Der junge Ticherfesse verneigte sich. "Samuel Rafaroff, der fromme, weise Jude kommt un-

mittelbar vom Kriegsschauplatz aus der Türkei —" "Der Türkei!?" rief die Fürstin dazwischen. "Und sicher mit reicher Beute, Juwelen und Kostbarfeiten beladen," vollendete ber Ticherteffe.

Der Fürftin Augen funkelten, leuchteten wetteifernd mit den Edelfteinen, die die Knöpfe ihres toftbaren Morgenge= wandes bildeten.

"Und Du glaubst?" forschte fie sinnend weiter.

"Daß er sie meinem hohen Gebieter zum Kauf an-bieten gefommen, für Euch, o Fürftin, die Ihr allein nur würdig, fie zu tragen", fügte der Jungling mit leifem Erröthen hingu.

Die Fürstin lächelte, lächelte gnädig und wohlgefällig, denn ihrer nie befriedigten Gitelfeit war die Unbetung des jungen Ticherkeffen weder entgangen, noch unangenehm, noch ihren Stolz verletend. Und es war ein schöner Jüngling, und feine Leidenschaft, fein Gefühl fo urfprünglich und

Wirklich nur ich allein?" fragte fie fast coquettirend. Wenn nicht unfere allergnädigste Kanferin ware", ftot-

terte der Gefragte.

Die Fürstin blitte ihn an. "Du fagft bas Richtige", nickte sie. "Jest gehe zu meinem hohen Gemahl, dem Fürsten, und melde ihm, daß ich ihn bitten ließe, mich unverzüglich aufzusuchen. Der Jude foll warten, vielleicht befehle ich ihn felbft zu mir. Beh', beeile Dich, Schampt!"

Diefer fturzte hinweg. Raum hatte fich die schwere, feibene Portiere hinter ihm geschloffen, so sprang die Fürstin auf. Run zeigte sich ihre hohe, junonische Bestalt in ihrer gangen Majeftat. Gie burchmaß mehrmals das pruntvolle Gemach. Lautlos glitt ihr feiner Jug dahin auf dem perfischen Teppich feinster Arbeit, auf dem auch ihre zu Boden gefentten Blicke hafteten. Wie verschlungene Pfade und frumme Wege leuchteten ihr die farbensatten Arabestenmuster entgegen, und fanden gleichsam ein Spiegelbild in ihrer Seele, denn bunt und irrgangig waren die Plane, mit denen ihr lebhafter und ehrgeiziger Beift fich beschäftigte. Leise Tritte hießen fie stillstehen. Die Portiere theilte sich, ber Fürft ftand auf ber Schwelle. Auch feine Gestalt mar hoch und vom fraftigften Bau. Sein Antlit, von einem schwarzen Bollbart umrahmt, zeigte unverfennbar den ruffifchen Typus. Doch es war ein hübsches, mannliches Angesicht, ein gut-muthiges Lächeln umspielte fast sterotyp den vollen Mund, und nur in den kleinen Angen flackerte es disweilen unbeimlich auf, aber es flackerte eben nur, benn Beiftesftarte war dem Fürsten nicht allzuviel verliehen, und seine stärkfte Leidenschaft war die Liebe zu seiner schönen, stolzen, herrschfüchtigen, ihm geiftig überlegenen Gattin.

(Fortfetung folgt.)

Düdische Silhonetten aus Galizien.

Bon Rathan Samueln.

XVI. Das Tüpferl auf dem J.

(Fortjegung.)

"Rabbileb, Sie werden fich an meine unglücklicher Tochter " vergaß fich wieder ber Ontel in feinem überftromenden Gefühle.

"Wieder unglückliche Tochter!" iprang der Rabbi wüthend "Rommen Sie mir schon wieder mit: unglücklicher Tochter. Rein Wort mehr! Meinen Gie etwa mich fummert Ihre unglückliche Tochter? Wich fümmert nur das Gebot -Aufbinden eine Agune", betonte er mit obenbezeichneter fingender Stimme, "ift Gebot, vorgeschriebenes Gebot . . das genügt!"

"Beil man dadurch eine Unglückliche vom Berderben-rettet", wagte ich erklärend einzustreuen.

Was will der dort!!" schäumte der Rabbi auf, mich feinen stechenden Blicken durchbohrend, "ber will gar ein Befet mit bem Berftande erflaren - bas riecht mir nach Freigeifterei. Das Gebot ift Sache Gottes und fteht über dem menschlichen Denkvermögen - wir muffen es halten, weil es vorgeschrieben ist — Punttum! — Doch jest genug davon. Es handelt sich um Aufbinden einer Agune. — Wie also heißt Ihre Tochter?" wandte er sich darauf mit einer vielsagenden Sandbewegung zu meinem Ontel, "wie der entlaufene Dann? Wie hat er ausgesehen? Welche besonderen Mertmale?"

Der früher fo ungeduldige Rabbi zeigte von biefem Augenblide an Die Beduld eines Lammes, feine fruhere Muffahrenheit wich einer unglaublichen Beharrfamfeit. Er wurde nicht milde zu fragen und zu forschen, nahm alle fleinften Details auf, diftirte stundenlange Briefe und grubelte, wie wenn es ihm felber um bas Leben ginge. -

unangenehm, noch ichoner Jüngling, ursprünglich und

fast coquettirend. ferin ware", itot-

git das Richtige" en Gemahl, dem ließe, mich uncten, vielleicht beich, Schampi !"

jich die schwere, prang die Fürstin Gestalt in ihrer ls das pruntvolle hin auf dem perth thre zu Boden igene Pfade und n Arabestenmufter egelbild in ihrer Plane, mit denen eschäftigte. Leise e theilte sich, der Geftalt war hoch

n einem schwarzen russischen Typus. Ingesicht, ein auten vollen Mund es bisweilen un Denn Beiftesftärfe und feine ftartite , stolzen, herrich-

Galizien.

dem A.

eine unglücklicher l in feinem über-

er Rabbi wüthend nit: unglücklicher wa mich fümmert iur das Gebot benbezeichneter obenbezeichneter benes Gebot . . .

vom Berderben Rabbi auf, mich "der will gar

riecht mir nach ind steht über dem es halten, weil ept genug davon. — Wie also heißt iner vielfagenden itlaufene Dtann? Mertmale?"

igte von diefem eine frühere Aufmteit. Er wurde ihm alle fleinsten id grübelte, wie

Mis wir uns von ihm verabschiedeten, versuchte ich ihm, in Rudficht auf feine jo große Unftrengung, eine Summe Gelbes in die Sand zu bruden, boch er schüttelte fie haftig bon fich ab, als hatte ich ihm brennende Rohlen in die Band geschoben.

Bas!" freischte er in aufwallendem Zorne "Sie wollen eine Migwe") mir belohnen! Um fein Bermögen ber Welt! Entgelt für eine Mizwe giebts nicht hienieden — heißt es im Talmud. Rommt Dir eine Mizwe zu Banden, heißt es wieder an einer andern Stelle, greife schnell zu, laß sie nicht sauer werden. Aufbinden eine Agune, p's, ift eine

große, heilige Mizwe!"

Bie gehoben durch diese Borte, drehte er mit munterem Griff den Deckel seiner runden Tabakedose auf, die dabei einen ichrillen Ton vernehmen ließ, und langte mit Daumen und Zeigefinger tief in dieselbe, aus welcher er eine gange Ladung Schnupftabat hervorholte, die er sich in die Naje ftopfte.

"Aber die von Ihnen gemachten Spefen?" magte ber

Onfel mit zaghafter Stimme. "Das ift was anderes", gab der Rabbi zu, "daß muß ich nicht tragen. Auch meinem Schamesch**) dürfen fie nach unferm heiligen Gefete was zurudlaffen !"

Selbstverständlich waren wir nur froh, daß uns der

Rabbi dieje fleine Conzession gemacht bat.

Mit eigenthümlich gemischten Gefühlen verließen wir diefen fo fonderbaren Rabbi.

Gewiß wir haben unfrerseits alles Mögliche aufgeboten unsere Nachforschungen burchaus nicht eingestellt, aber dem Rabbiner zum Lob muß es gefagt werden, daß er einen fast noch größeren Gifer als wir entwickelte. Wie Faden liefen von ihm die Briefe nach allen Weltgegenden aus, wo nur Juden zu finden waren - er alarmirte alle möglichen Gemeinden, jeste ein ganges Beer von Federn in Schwung, benn er trug jedem Rabbiner auf, mit dem Ortsrabbiner seiner Nachbarichaft sich in Fühlung zu setzen und diesen wieder zu bitten, die Faden nach Möglichkeit weiter fortzuspinnen. Mit furgen Worten gefagt, er entwickelte die Flintheit eines Bogels, den Fleiß einer Biene und die Geduld eines Laftthieres.

Und diesem großen Eifer, vereint mit folchen Mitteln. wie fie nur jenem Rabbiner zu Gebote ftanden, tonnte auch

der Erfolg nicht ausbleiben.

Eines Tages nämlich — es war drei Monate nach unserem Dortsein - erhielten wir von dem Rabbiner in N. einen Brief, worin er und mittheilte, daß laut einem Schreiben, welches er von einem Rabbiner in einem Städtchen in Amerika erhalten, der Flüchtling fich dort mit einem verdächtigen Besindel herum treibe; er befinde sich in einem höchst ver= wahrloften Zustande und es ist baher zu hoffen, daß er durch Geld sich zu einer Scheidung seiner Frau herbeilassen

Beglückt von dieser Nachricht eilten wir wie auf Flügeln jum Rabbiner nach R., um alles weiter zu veranlaffen, denn wie leicht konnte nicht diefer faubere Bogel uns wieder entwischen!

Als wir beim Rabbiner anlangten, war er aber auch schon in der Lage, und noch einen zweiten Brief von jenem Rabbiner in Amerika vorzuzeigen, der schon etwas Bestimmteres enthielt. Der Flüchtling, besagte nämlich jenes Schreiben, verlangt für die Ausfolgung des Scheibebriefes, achttausend Gulben, feinen Beller weniger, er wolle in diefer Angelegenheit Antwort abwarten, follte eine folche nicht rechtzeitig eintreffen, werde er gang gewiß nicht fo leicht wieder zu

Achttaufend Gulben waren allerdings für die gerrütteten Bermögensverhaltniffe meines Onfels eine unerschwingliche Summ, aber bafur bejaß ich von ber Erbschaft meiner Mutter ein Bermögen von beinahe vierfacher Bobe und für

*) Ein Gebot, religiöse Pflicht.

Efter hätte ich ja mein Leben freudig hingegeben, geschweige benn mein Geld. Ohne nur einen Augenblick zu überlegen, bot ich dem Ontel zu diesem Zwecke den verlangten Betrag an. Hierauf empfahl uns der Rabbiner einen feiner vertrauenswürdigften Leute, der auch bald darauf mit diefem Betrage abreifte, um biefen den Berschwundenen dort zu übergeben und dafür von ihm nach allen rituellen Borichriften in Gegenwart bes dortigen Rabbiners und zweier Beugen

ben Scheibebrief in Empfang zu nehmen. Die Reise nach Amerika hin und zurück, erforderte zur damaligen Zeit, in welcher das Dampfroß noch nicht erfunden war, einen Zeitraum von wenigstens drei Monaten. Mit der Abreise des Boten zog daher so mancher Zweisel in unser banges Herz. Wird der Bote ohne alles Mißgeschick diefen großen, langen, gefahrvollen Weg gurucklegen? Wird diese bedeutende ihm anvertraute Summe ihn nicht gar zu einer Veruntreuung verleiten? Wird er überhaupt ben Berichwundenen noch in jenem Städtchen in Amerika antreffen? Alle Sehnen, alle Fajern meines Herzens brannten in glühender, ängstlicher Erwartung — aber mitten unter ben Dualgeistern bes Zweifels erschien auch die suffe nung und zeigte uns einen Himmel voller Geigen, eine Zufunft, die wie in Sonnengold getaucht war, ein rofiges Leben voller Liebe und Gluchfeligkeit! Gange Tage fagen wir Ohr an Ohr neben einander, ich und Efter, und was hatten wir uns nicht alles zu fagen, es waren ermuthigende, beseeligende, troftreiche Worte — o, welche herrliche Plane wurden da nicht für die Zufunft entworfen, welche verklärten, zauberhaften Liebesträume!

Und die Hoffnung schien diesmal tein Trugbild.

Bevor noch drei Monate vorüber waren, langte an uns vom Rabbiner in R. ein Schreiben an, in welchem er uns benachrichtigte, daß laut einem Briefe, ben er joeben von dem Boten erhalten, derfelbe bereits alles geordnet, die acht= tausend Gulden dem Flüchtling übergeben und von ihm, entsprechend allen religiösen Vorschriften, den Scheidebrief übernommen habe. In faum noch einem Monat werde er mit bem Scheidebrief anlangen, schloß der Rabbiner und er= mahnte uns, ja um diese Zeit bei ihm einzutreffen, damit er die von ihm begonnene Sache auch glücklich zum Abschlusse bringe, wie es da im Talmud heißt, schloß er: Wer eine Mizwe beginnt, dem sagt man auch: endige! (Schluß folgt.)

Allerlei für den Familientisch.

Das Weihnachtsfest.
1. Zu den jüngten Notizen im "Familien-Batt", betreffend bas Beihnachtsfest, sei noch meinerseits als Begründung dafür, daß dasselbe, wie andere christliche Feiertage, nicht nur in heidnischem, sondern auch entschieden in judischem Boden wurzelt, hinzugefügt: Der Name Beihnachten entspricht dem Chanucta, jenes wird am 25. December, dieses am 25. Kislew geseiert; Weihnachten beginnt, wie Chanucta, in; echt judischer Beife ich on am Borabend des Festes beibe charafterifiren sich als Lichtfeste*); allerdings ward die jüdische Idee des Chanuda: der Sieg des religiöfen Geiftes über die robe Gewalt in die specifisch chriftliche: Die Geburt Des Weltheilandes umge-Rroner = Brandenburg.

2 Die Bemerkung in Nr. 4 des "Familien-Blattes" über ben Geschichtsschreiber David Müller, daß Karl der Große den Anfang bes Jahres 800 mit Weihnachten, alfo den

25. December 799 begonnen habe, bedarf boch der Rlärung. Die Geschichte weiß nämlich hiervon nichts. Befanntlich berichten die Geschichtswerfe, daß Rarl Weihnachten 800 gefront worden fei. Da er aber seinen italienischen Bug bereits 799 vornahm, fo ift dies ein scheinbarer Widerspruch. Richt Weihnachten 800, sondern 799 ift Karl gefrönt worden. Müller fucht nun biefen Biberfpruch badurch ju verbeden, daß er fagt: "Beihnachten im Beginne 800", nicht Ende 800, bleibt aber dunfel. Die eigentliche Lösung siegt darin, daß in ber katholischen Kirche die Weihnachten eine jogenannten Octave, d. h. ein achttägiges Fest bilben und vom 25. December bis zum 1. Januar geseiert werben, bennach mit bem 1. Januar, bem Beschneibungstage Jeju schließen, der Art, daß dieser Tag, also der Ansang des neuen Jahres, noch zu Weihnachten gehört. Der Versuch, den Jahres-ansang mit dem 25. December zu beginnen, ist entweder nie gemacht worden oder nicht gelungen. Man mußte allgemein den bisherigen Jahresaufang, den 1. Januar, fefthalten und fonnte ihn nicht verbrängen; und doch ware es leicht gewesen, durch Ueberspringung von acht Tagen die Zeit-differeng auszugleichen, wie es bei Ginführung des Gregorianischen Kalenders geschah, wobei man sofort 12 Tage weiter datirte, welche Differeng heute nach dem Unterschied zwischen bem ruffischen (griechischen) Ralender alt. St. und bem unfrigen ausmacht. Die Jahreszahl erscheint nun zwar doch als driftlich, trop des beibehaltenen Jahresanfangs, aber Die Rirche rechtfertigt ben 1. Januar als Jahresanfang damit, baß fie ein achttägiges Geburtstagsfest Jeju vom 25. December bis zum 1. Januar, feiert. R. -A.

3. Bu unferer redactionellen Anmerfung über bas Reujahrefest in Nr. 3 fei noch bingugefügt, daß ber 1. Januar der Kirche in der That als der Tag der Circumcisio Christi (Beschneibung Chr.) gilt und jo auch in ben Ralendern

bezeichnet wird.

Do muß es kommen.

Gin Mitarbeiter bes antisemitischen "Deutschen Tageblatts", ber ftolz ift auf bas tabellofe Schwarz feines martialischen Schnurrbarts und auf Die lockige Fülle seines Haupthaares, betrat dieser Tage ein Restaurationslokal. Kaum hatte er die Schwelle der Gaststube überschritten, da murbe es unter ben Baften gang auffallend lebendig: man steckte die Köpfe zusammen, es ging ein unheimliches Kichern und Zischen durch die Räume und plötzlich erscholl der Ruf: "Juden raus! Knoblauch! Juden raus!" Der ahnungslofe Bilger fah fich erft mit lächelnder Miene nach bem Opfer bes furor antisomitious um, endlich aber wurde es ihm flar, daß er felbst die Adresse war, an welche jene freundsiche Aufforderung gerichtet war. Bergebens betheuerte der also Berfannte seine "Unschuld", vergebens verwies er auf seinen Taufschein — es half ihm Nichts, denn die schwarzen Saare hatten es den Anderen angethan, und so hallte ihm der Ruf "Juden raus" noch nach, als er die Thur des ungaftlichen Reftaurants fcon von draußen zuge macht hatte.

Aleine jüdische Charafterzüge.

Bon Hp. Rk. in Brandenb.

19. Leiser Mengaß.

1. Leifer Meugaß, in Berlin wegen feines ichnell treffenden, höchft überraschenden Wites allgemein betannt, hattein ber Bernhard'schen Seibenfabrit, in ber Mofes Mendelssohn als Buchhalter thatig war, oftmals Waaren entnommen, fand fie aber nachgerabe nicht billig genug und faufte dort nichts mehr. Gines Tages ging er bei der Bernhardichen Fabrit porbei, und Mendelssohn rief ihm zu: Herr Neugaß, warum laffen Sie fich bei uns garnicht mehr feben? Neugaß ermiderte: Weht, geht, 3hr "überfest"

(Doppelfi.mig: 1. aus einer Sprache in eine andere übertragen, hier mit Bezug auf die Mendelssohn'iche

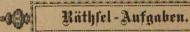
Uebertragung des Bentateuch und der Pfalmen; 2. eine Baare zu theuer vertaufen.) -

2. Neugaß befand fich eine Zeitlang in bedrängten Bermogensverhältniffen und war deshalb fast immer fehr zerftreut. Als nun einst in einer Besellschaftseine völlige Theilnahmelofigfeit während einer, alle übrigen Umwesenden sehr auregenden Unterhaltung bemerkt und er gefragt wurde, ob er schwerhörig sei, ant-wortete Reugaß: Bor etwa 40 Jahren wurden verschiedene Seelen vom himmel auf die Erde gefendet, die einen nach bem Schlofplat, die andern, barunter auch meine Seele, nach der Heidereitergaffe. Ich begab mich jedoch nach dem Schloßplat und begehrte Ginlag in das fonigliche Palais, denn ich wollte wollte absolut Rroupring werden, aber - es wurde mir "fein Gehor" geich enft. —

3. Rengaß wunichte in einem Geschäfte Tuch zu einem

Rock, und der Kaufmann legte ihm ganz gewöhnliche Waare vor. Rengaß verlangte eine beffere Qualitat, und ber Raufmann zeigte ihm angeblich eine folche, in Wirklichkeit aber eine noch schlechtere und bemerkte: Das ist Tuch wie ein Brett. — Da fauf' ich mir doch lieber gleich Brett

jum Rock, verfette Reugaß und entfernte fich.



I. Diamant-Räthsel. Bon Gali Coben in Rees a. Rh.



Dieje Buchftaben follen nach obenftebender Figur fo geftellt werben,

daß fie magerecht ergeben: 1. Einen Buchstaben. 2. Einen Geiftlichen.

3. Ginen israelitischen Stamm.

4. Ginen Stammvater.

5. Ginen moabitischen König

6. Einen männlichen biblischen Namen. 7. Einen Buchstaben. und die mittlere senkrechte Reihe einen israelitischen Königsjohn.

II. Dentiches Silbenräthfel.

Bon A. Speier in Heinebach. Das Heiligite war einst in meinen Mauern, Doch nicht zum Heil, sondern zum Trauern. Legit zu Füßen Du mein Haupt, So siehst Du mich auf hohem Haupt.

III. Hebräifdes Silbenräthsel.

Bon 3. Edmann in Nienburg. Mit einer Gilbe ein Opferthier, Geh' zweimal sie, ein Flüschen weit von hier. IV. Hebräisches Homonym.

Bon E. in N. Wer fennt eine Minge, in der Bibel genannt, Auf der Bieje zu finden, wenn's Wort wird gewandt?

Auflösung der Bathsel in Ur. 6.

D	1	N	A
J	0	A	В
N	A	M	1
A	В	1	A

II. Ader. Adar.

ווו, בותם (Brob). הלהם (Sala).

וענל וענל (Ralb). ענל (Bagen).

Michtige Auflösungen fandten ein: Lehrer Beismann in Katicher. Salh Goldschnibt in Rothen-burg a. d. Fulda. Eugen Szlolney, Onartaner in Milnchen. Osear Franden in Nachen. Feanette Haas in Freubenthal (Wirttemberg.) Meyer Miller in Themar. Salh Coben in Rees. Uron Hamel in Blinzig (II und IV). Richard Pacharzewski in Magdeburg (högl.) L. in Nachen (högl.). G Schwarz in Hattlicht (II). L. B. in Oberstein.

Berantwortlicher Redacteur Dr. Rahmer, Magdeburg. Drud von D. g. Bolff, Magdeburg. Berlag von Robert Friefe, Leipzig.